

13 MAR. 2017

La presente deliberazione viene affissa il _____ all'Albo Pretorio per rimanervi 15 giorni



PROVINCIA DI BENEVENTO

Deliberazione del Presidente della Provincia n. 65 del 10-3-2013

Oggetto: *Dotazione di acqua potabile al complesso polivalente realizzato nell'ambito dell'intervento per la "Riqualficazione ambientale e infrastrutturazione polifunzionale dell'area Tre Ponti nel Comune di Montesarchio (BN)". Approvazione schema di convenzione regolante i rapporti tra Provincia di Benevento ed Ente Autonomo Volturno s.r.l. per l'attraversamento con condotta idrica della linea ferroviaria Cannello-Benevento alla progressiva km 32+750.*

L'anno duemiladiciassette il giorno 10 del mese di marzo alle ore 13,20 presso la Rocca dei Rettori è presente il Presidente Dott. Claudio Ricci per deliberare sull'argomento in oggetto indicato. Partecipa il Segretario Generale dott. Franco Nardone _____

IL PRESIDENTE

Presa visione della Relazione Istruttoria del Servizio Ciclo Rifiuti e Tutela dell'Ambiente, qui di seguito trascritta:

Premesso che

- nell'ambito della "Intesa Istituzionale di Programma - Terzo protocollo aggiuntivo all'Accordo di Programma Quadro Infrastrutture per i Sistemi Urbani sottoscritto in data 09-02-2006" è stato finanziato a favore della Provincia di Benevento l'intervento di "Riqualficazione ambientale e infrastrutturazione polifunzionale dell'area Tre Ponti nel Comune di Montesarchio (BN)", per l'importo complessivo pari ad € 2.981.285,28;
- tra i lavori programmati in progetto, tutti ultimati e collaudati, è stata prevista e realizzata anche una struttura polivalente per la quale si rende necessaria la fornitura di acqua potabile;
- per l'installazione dell'impianto di adduzione idrica risulta indispensabile porre in opera una condotta su una strada comunale che attraversa, mediante sottopasso, la linea ferroviaria Napoli-Cannello alla progressiva km 32+750;
- allo scopo la Provincia ha chiesto apposito nulla-osta all'Ente Autonomo Volturno s.r.l. (E.A.V.), titolare dell'esercizio del Trasporto Pubblico Locale sulla suddetta linea ferroviaria Napoli Cannello;
- l'E.A.V. s.r.l., per il rilascio del nulla-osta alla posa della condotta idrica, ha richiesto la sottoscrizione della allegata specifica convenzione regolante i rapporti con la Provincia;

Atteso che

nella Convenzione è previsto:

- a) il pagamento di un canone annuo anticipato, non frazionabile, pari a € 633,93 (€ 576,30 + IVA al 10%), a titolo di rimborso delle spese sostenute per la sorveglianza dell'attraversamento, da versare per il primo anno entro 30 giorni dalla stipula;
- b) il pagamento € 1.500,00, a titolo di rimborso delle spese sostenute da E.A.V. s.r.l. per l'istruttoria della pratica;
- c) la costituzione di un deposito cauzionale pari ad € 1.152,60, da versare contestualmente al pagamento del primo canone annuo o, in alternativa, di una polizza fideiussoria, del medesimo importo, da sottoscrivere con una primaria compagnia di assicurazione;
- d) la costituzione di una polizza assicurativa, con un massimale di almeno € 100.000,00, a garanzia di eventuali danni che durante il corso dei lavori potessero essere provocati alla sede, agli impianti ferroviari e a terzi;

Tenuto conto che

l'importo complessivo pari ad € 2.133,93 (€ 1.500,00 + € 633,93) trova copertura finanziaria nel Quadro Economico dell'intervento di cui in oggetto;

Ritenuto

al fine di dotare la struttura polivalente di che trattasi dell'impianto di adduzione idrica, di dover provvedere alla formalizzazione della Convenzione regolante i rapporti tra la Provincia di Benevento e l'Ente Autonomo Volturno s.r.l.;

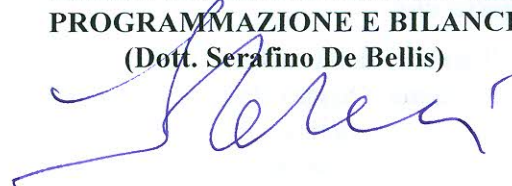
Esprime parere favorevole circa la regolarità tecnica della proposta.

**IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO
TUTELA DELL'AMBIENTE
P.O. DELEGATA
(Ing. Gennaro Fusco)**



Esprime parere favorevole circa la regolarità contabile della proposta.

**IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO
PROGRAMMAZIONE E BILANCIO
(Dott. Serafino De Bellis)**



CONVENZIONE

PER L'ATTRAVERSAMENTO DELLA LINEA FERROVIARIA ex
METROCAMPANIA NORDEST ALLA PROGRESSIVA KM. 32+750 LINEA
CANCELLO - BENEVENTO LOCALITA' "TRE PONTI" COMUNE DI
MONTESARCHIO (BN)

TRA

L'ENTE AUTONOMO VOLTURNO s.r.l., rappresentata dal Presidente del CDA dott.
Umberto De Gregorio, nato a Napoli il 20.5.58, domiciliato per la carica presso la sede
sociale in Napoli in Corso Garibaldi 387, codice fiscale e partita IVA 00292210630,
appreso denominata "Società"

E

LA PROVINCIA DI BENEVENTO, con sede legale in Piazza Castello, Rocca dei Rettori,
82100 Benevento, in persona del _____
_____, domiciliato per la
carica presso la suddetta sede, codice fiscale 80000830648, in seguito denominata
"Provincia di Benevento"

PREMESSO

1. Che l'Ente Autonomo Volturmo S.r.l. è una società esercente il Trasporto Pubblico
Locale su ferro risultante dalla fusione per incorporazione – avvenuta in data
27/12/2012 per atto Notar Giancarlo Iaccarino, rep. n.28676, raccolta n.16707 - di
Circumvesuviana S.r.l., SEPSA S.p.A. e MetroCampania NordEst S.r.l., alle quali è
subentrata in tutti i rapporti attivi e passivi;

IL PRESIDENTE DEL CDA

Dott. Umberto De Gregorio

2. che la Provincia di Benevento, nell'attuazione del progetto che riguarda l'adduzione di acqua potabile al complesso polivalente realizzato nella ex cava in località "TRE PONTI" di Montesarchio (BN), ha necessità di un attraversamento ferroviario inferiore idrico, della Linea Canello-Benevento, alla progressiva Km. 32+750, nel prosieguo denominato "opera";
3. che, la Provincia di Benevento ha presentato regolare progetto al fine dell'ottenimento dell'autorizzazione alla realizzazione di detto attraversamento;
4. che il progetto di cui sopra ha ricevuto parere favorevole dalla Direzione MCNE oggi EAV linea Canello-Benevento in data 26/06/2012 con numero di protocollo 03427 ;
5. che sono stati interessati la Regione Campania e l'USTIF per l'ottenimento delle autorizzazioni alla realizzazione dell'opera sopra descritta;
6. che l'USTIF, ai fini della sicurezza, con provvedimento n. 2942/BN-NA/AT del 04/09/2012, ha concesso "l'assenso ex art.58, comma 2, del D.P.R. 11/07/80, n. 753, al rilascio del nulla osta, di competenza regionale, per la successiva autorizzazione dell'attraversamento in parola da parte dell'istante";
7. che la Regione Campania con Decreto Dirigenziale n. 259 del 15/10/2012 ha rilasciato autorizzazione all'esecuzione dell'opera, nonché alla stipula del consequenziale atto;
8. che la Provincia di Benevento, con propri atti, dovrà gestire per gli aspetti gestionali, assumendo la titolarità, tecnica ed economica, della presente convenzione;

IL PRESIDENTE DEL CDA
Dott. Umberto De Gregorio

9. che, nel caso specifico, la Provincia di Benevento, mediante il Responsabile Unico del procedimento, dovrà tenere informata l'EAV, con congruo anticipo, circa la data di un eventuale passaggio dell'opera ad altro Ente destinatario finale del manufatto;
10. la Provincia di Benevento si impegna con la presente sottoscrizione, nel caso di eventuale passaggio dell'opera, a traslare nel contratto di trasferimento dell'opera in questione, tutti gli obblighi di questo atto con particolare riferimento alla manutenzione, agli obblighi in materia di polizia ferroviaria e in materia di oneri economici;
11. che, pertanto, si rende necessaria la stipula del presente atto, onde regolare i rapporti tra le parti;

si conviene e stabilisce quanto tradotto negli articoli di seguito indicati.

Art. 1 – Premessa.

Le premesse esposte in narrativa fanno parte del presente atto e valgono patto.

Art. 2 – Oggetto.

Tale opera dovrà essere realizzata secondo le modalità risultanti dagli elaborati tecnici, regolarmente approvati dall'USTIF con il provvedimento indicato in premessa, nonché dal succitato Decreto della Regione Campania.

L'opera dovrà essere realizzata secondo gli atti di cui sopra, che sottoscritti dalle parti vengono acclusi alla presente convenzione e ne formano parte integrante e sostanziale; essi sono i seguenti:

1. Provvedimento DEFE MCNE 03427 del 26/06/2012 – all.1;

IL PRESIDENTE DEL CDA
Dott. Umberto De Gregorio

2. Assenso USTIF protocollo n. 2942/BN-NA/AT del 04/09/2012– all.2;
3. Decreto Dirigenziale Regione Campania n. 259 del 15/10/2012 – all.3;

Il progetto riguarda l'adduzione di acqua potabile al complesso polivalente realizzato nella ex cava in località "Tre Ponti" di Montesarchio (BN) mediante lavori di attraversamento ferroviario inferiore idrico, della Linea Canello - Benevento, alla progressiva Km. 32+750. L'attraversamento sarà realizzato in modo conforme alle norme tecniche previste dal D.M. n. 2445 del 23/02/1971 e s.m.i. e sarà realizzato in corrispondenza delle luci libere dei manufatti, con la posa di un tubo in acciaio/ghisa di diametro esterno 2".

L'attraversamento sarà eseguito mediante scavo a cielo aperto e la profondità d'interramento sarà di mt.1,00 sotto il manto stradale, con la presenza di pozzetti lungo la tratta, per consentire eventuali manutenzioni. La distanza della condotta idrica dalle fondazioni del manufatto ferroviario sarà di mt. 2,00, il tutto rispondente a quanto prescritto all'art. 2.1.3.2 del DM 2445/71. La distanza non deve essere inferiore a mt 0,60 dal filo più vicino delle fondazioni del manufatto ferroviario. E' omesso il tubo di protezione, vista la vicinanza di un alveo per l'intercettazione di eventuali perdite della condotta idrica.

E' fatto assoluto divieto alla Provincia di Benevento di apportare qualsiasi tipo di modifica al manufatto oggetto del presente Atto, così come descritto nel presente articolo e negli allegati progettuali che formano parte integrante della presente Convenzione"

Art. 3 – Responsabilità per progettazione e costruzione dell'opera.

IL PRESIDENTE DEL CDA
Dot. Umberto De Gregorio

La firma degli elaborati progettuali di esecuzione dell'opera da parte dell'EAV non impegnerà sotto alcun titolo quest'ultima nei riguardi delle responsabilità civili e penali previste dalle leggi in vigore per la progettazione e l'esecuzione dell'opera.

L'accettazione del progetto del costruendo attraversamento, nonché il benestare espresso dall'EAV in merito al citato progetto, non implicano responsabilità alcuna da parte della medesima, sia per quanto attiene alla stabilità dell'opera che all'esattezza dei calcoli e rimane piena ed indiscussa la responsabilità da parte del progettista della Provincia di Benevento al riguardo.

Tutti i lavori occorrenti per la costruzione dell'opera, interessanti la sicurezza e la continuità dell'esercizio ferroviario, saranno eseguiti sotto la sorveglianza del personale dell'EAV all'uopo incaricato e secondo le prescrizioni di tempo e di modo che saranno impartite dagli agenti medesimi e ciò senza alcuna riserva ed eccezione da parte della Provincia di Benevento.

L'opera in questione sarà costruita a totale cura e spese della Provincia di Benevento e nel rispetto di tutte le disposizioni di legge e regolamenti vigenti in materia di polizia ferroviaria, nonché del D.M. 2445 del 23/02/71 e successive modificazioni ed integrazioni.

Art. 4 – Modifiche.

E' fatto assoluto divieto alla Provincia di Benevento di apportare qualsiasi modifica all'opera, così come descritta negli allegati, senza aver preventivamente ottenuto le necessarie autorizzazioni da parte dell'EAV.

Art. 5 – Verbale di regolare esecuzione dell'opera.

IL PRESIDENTE DEL CDA

Dott. Umberto De Gregorio

Dopo l'ultimazione dei lavori, verrà eseguita dalle parti, con la partecipazione dell'USTIF ai fini della sicurezza, constatazione di regolare esecuzione dell'opera, in conformità delle prescrizioni vigenti sui parallelismi ed attraversamenti.

Le risultanze della constatazione formeranno oggetto di apposito verbale.

Art. 6 – Manutenzione.

LA PROVINCIA DI BENEVENTO dovrà provvedere, a sua cura, spese e responsabilità, alla manutenzione sia ordinaria che straordinaria dell'intera opera.

Prima di procedere ai lavori di manutenzione predetti, a prescindere che essi interessino direttamente od indirettamente l'esercizio ferroviario, dovrà darne avviso per iscritto all'EAV ed ottenere da questa l'autorizzazione per iscritto alla loro esecuzione. Se durante i lavori di manutenzione da parte dell' Ente destinatario finale si rendesse necessario, a giudizio esclusivo dell'EAV, di attivare la sorveglianza dei lavori stessi, le spese relative, aumentate della quota del 20% (ventipercento) per spese generali di amministrazione, saranno addebitate all' Ente destinatario finale medesimo, che dovrà rimborsarle all'EAV entro 30 (trenta) giorni dalla presentazione della relativa fattura. Nell'eseguire i lavori di manutenzione di sua spettanza, la Provincia di Benevento dovrà osservare, a propria cura, spese e responsabilità, tutte le norme e disposizioni vigenti in materia di polizia ferroviaria e quelle che dovessero essere emanate durante l'esecuzione dei lavori.

L'EAV si riserva il diritto di prescrivere, in qualunque tempo, quelle modificazioni che credesse opportune, a suo giudizio esclusivo, e ciò sia per esigenze del servizio ferroviario, sia per manutenzione degli impianti e per l'esecuzione di nuovi lavori.

IL PRESIDENTE DEL CDA

Dott. Umberto De Gregorio

Art. 7 – Durata.

La presente convenzione avrà la durata di (9) nove anni, con decorrenza dalla data di stipula e si intenderà tacitamente rinnovata di (9) nove anni in (9) nove anni, qualora non venga disdettata da una delle parti all'altra a mezzo di raccomandata con avviso di ricevimento, da inviare almeno 6 (sei) mesi prima della scadenza.

Art. 8 – Canone e cauzione.

LA PROVINCIA di Benevento pagherà all'EAV il canone annuo anticipato, non frazionabile, stabilito in € 576,30 (cinquecentosettantasei/30) oltre IVA, a titolo di rimborso delle spese sostenute per la sorveglianza del attraversamento.

Il canone annuo dovrà essere corrisposto entro il mese di gennaio di ciascun anno.

Per il primo anno, la Provincia di Benevento si impegna al pagamento del canone per gli interi 12 (dodici) mesi, senza frazionamenti, da corrispondere entro 30 (trenta) giorni dalla stipula del presente atto.

A decorrere da gennaio del quarto anno, il citato canone sarà aggiornato ogni tre anni in base all'indice ISTAT dei prezzi al consumo per le famiglie di operai ed impiegati.

A garanzia del pagamento del canone in parola, nonché degli impegni assunti con il presente atto, la Provincia di Benevento verserà all'EAV, a titolo di deposito cauzionale, la somma di € 1.152,60 (millecentocinquantadue/60), infruttifera di interessi, da costituire contestualmente al pagamento del primo canone annuo.

Il suddetto deposito potrà essere sostituito da una polizza fideiussoria, del medesimo importo, da stipulare con una primaria Compagnia di assicurazione. Nella citata polizza dovrà essere prevista la clausola di pagamento "a semplice richiesta".

IL PRESIDENTE DEL CDA
Dott. Umberto De Gregorio

La cauzione potrà essere prestata anche mediante fideiussione bancaria.

Il deposito cauzionale o la fideiussione sarà restituito o svincolato all'Ente destinatario finale dell'opera al termine della concessione, sempre che siano state osservate tutte le prescrizioni sancite nel presente atto.

Art. 9 – Rimborso spese di istruttoria pratica.

A titolo di rimborso delle spese che l'EAV ha sostenuto per l'istruttoria della pratica, la Provincia di Benevento corrisponderà la somma di € 1.500,00 (millecinquecento/00), oltre IVA.

Art. 10 – Garanzia per danni.

A garanzia di eventuali danni che, durante il corso dei lavori, potessero essere provocati alla sede, agli impianti ferroviari e a terzi, la Provincia di Benevento dichiara che vige la polizza assicurativa di R.C. n. della Società, stipulata dall'Impresa aggiudicataria dei lavori, per il massimale di almeno € 100.000,00 (centomila,00), avente ad oggetto, tra l'altro, espressamente i rischi derivanti dall'esecuzione dei lavori in esame. L'EAV avrà comunque il diritto al risarcimento degli eventuali danni non coperti dal massimale di cui sopra.

IL PRESIDENTE DEL CDA
Dott. Umberto De Gregorio

Art. 12 – Scadenze di pagamenti.

Le somme di cui agli articoli 9 e 10 dovranno essere corrisposte entro 30 (trenta) giorni dalla stipula del presente atto e comunque prima di dar corso ai lavori.

Art. 13 – Responsabilità per danni.

LA PROVINCIA di Benevento si obbliga a risarcire l'EAV, la Regione Campania e l'USTIF per qualsiasi danno che possa derivare loro in conseguenza del presente atto. Si

obbliga, altresì, a tenere indenne l'EAV, la Regione Campania e l'USTIF da qualsiasi azione o reclamo per molestie o danni arrecati a terzi e/o a cose di terzi sempre in conseguenza della presente convenzione.

L'EAV, per contro, non assume responsabilità di sorta per danni di qualsiasi natura che possano derivare all'opera di attraversamento ed alla Provincia di Benevento e/o a cose della stessa a causa del regolare esercizio ferroviario. LA PROVINCIA DI BENEVENTO rinunzia, fin d'ora, a qualsiasi reclamo e pretesa d'indennizzo a tale riguardo.

Art. 14 – Rispetto normativa di polizia ferroviaria.

I rapporti nascenti dal presente atto non autorizzano la Provincia di Benevento od i suoi incaricati o successori, a poter attraversare la ferrovia o a transitare lungo di essa, rimanendo in vigore le disposizioni di legge e i regolamenti vigenti in materia di polizia ferroviaria rispetto alle persone estranee alle strade ferrate.

Art. 15 – Modifiche successive.

L'EAV si riserva il diritto di sopprimere l'attraversamento o prescrivere modifiche allo stesso, in qualunque tempo, per sopravvenute e motivate esigenze del servizio, dettate dalla finalità di garantire la regolarità e sicurezza dell'esercizio ferroviario.

Conseguentemente, la Provincia di Benevento, ricorrendo le presenti condizioni, si obbliga ad effettuare, a sua cura, responsabilità e spese, eventuali modifiche nel termine che sarà indicato con avviso scritto dall'EAV, rinunciando fin d'ora a qualsiasi diritto o pretesa di compenso o di indennità di sorta.

Art. 16 – Ripristino stato dei luoghi.

IL PRESIDENTE DEL CDA
Dott. Umberto De Gregorio

Alla scadenza della presente convenzione la Provincia di Benevento è tenuta a ripristinare lo stato dei luoghi a sua cura e spese.

Art.17 – Rispetto D.M. 2445/71.

LA PROVINCIA DI BENEVENTO si impegna ad assolvere tutti gli adempimenti previsti dal D.M. del 23/02/71, n. 2445 e successive modificazioni ed integrazioni.

Art. 18 – Spese.

Le spese di bollo e di registrazione del presente atto sono a carico della Provincia di Benevento.

Art. 19 – Foro competente.

Per ogni eventuale vertenza dipendente dal presente atto, il Foro competente è quello di Napoli.

Napoli,

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 1341 del Codice Civile si approvano espressamente gli articoli 3 (Responsabilità per progettazione e costruzione dell'opera), 4 (Modifiche), 6 (Manutenzione), 13 (Responsabilità per danni), 15 (Modifiche successive), 16 (Ripristino stato dei luoghi) e 19 (Foro competente).

IL PRESIDENTE

per i motivi espressi in narrativa e che formano parte integrante e sostanziale del presente dispositivo

DELIBERA

- 1) **di approvare** l'allegato schema di convenzione regolante i rapporti tra la Provincia di Benevento e l'Ente Autonomo Volturno s.r.l.;
- 2) **di dare mandato** al Responsabile del Servizio Tutela dell'Ambiente, P.O. delegata, di provvedere a tutti gli adempimenti consequenziali, ivi compreso la sottoscrizione della citata convenzione ed il pagamento della spesa complessiva pari ad € 2.133,93 dettagliata in premessa, dando atto che lo stesso importo trova copertura finanziaria nel Quadro Economico dell'intervento di cui in oggetto;
- 3) **di onerare** il Responsabile del Servizio Patrimonio, P.O. delegata, alla costituzione delle n.2 polizze fideiussorie necessarie per il deposito cauzionale e per i danni eventuali, nonché al pagamento dei canoni previsti in convenzione per gli anni successivi al primo;
- 4) **di dichiarare** la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art.134, comma 4, del D.Lgs. n. 267 del 18-08-2000 e ss.mm.ii.

Verbale letto, confermato e sottoscritto

IL SEGRETARIO GENERALE

(Dr. Franco Nardone)

Francesco Nardone

IL PRESIDENTE

(Dott. Claudio Ricci)

Claudio Ricci

N. 3712

Registro Pubblicazione

Si certifica che la presente deliberazione è stata affissa all'Albo in data odierna, per rimanervi per 15 giorni consecutivi a norma dell'art. 124 del T.U. - D. Lgs.vo 18.8.2000, n.267.

BENEVENTO

13 MAR. 2017

IL MESSO
IL MESSO NOTIFICATORE
Franco Nardone

IL SEGRETARIO GENERALE

IL SEGRETARIO GENERALE
Dr. Franco Nardone

Francesco Nardone

La sujestata deliberazione è stata affissa all'Albo Pretorio e all'Albo on line secondo la procedura prevista dall'art.32, comma 5, della Legge n.69 del 18-06-2009 per quindici giorni consecutivi dal

Si attesta, pertanto, che la presente deliberazione è divenuta esecutiva, ai sensi dell'art.124 del T.U. - D.Lgs.vo n.267 del 18.8.2000, in data _____ decorsi 10 giorni dalla sua pubblicazione.

li _____

IL RESPONSABILE SERV. AA.GG.

IL SEGRETARIO GENERALE

Copia per:

SETTORE _____ il _____ prot. n. _____

SETTORE _____ il _____ prot. n. _____

SETTORE _____ il _____ prot. n. _____

SETTORE _____ il _____ prot. n. _____

SETTORE _____ il _____ prot. n. _____

Revisori dei Conti _____ il _____ prot. n. _____